



## Reparaturgruppenübersicht zum ReparaturleitfadenReparaturgruppenübersicht zum ReparaturleitfadenReparaturgruppenübersicht zum Reparaturleitfaden

## Reparaturgruppe

- 00 Technische Daten
- 10 Motor aus- und einbauen
- 13 Kurbeltrieb
- 15 Zylinderkopf, Ventiltrieb
- 17 Schmierung
- 19 Kühlung
- 20 Kraftstoffversorgung
- 24 Kraftstoffaufbereitung, Einspritzung
- 26 Abgasanlage



Technische Informationen gehören unbedingt in die Hand der Meister und Mechaniker, denn ihre sorgfältige und ständige Beachtung ist Voraussetzung für die Erhaltung der Verkehrs- und Betriebssicherheit der Fahrzeuge. Unabhängig davon gelten selbstverständlich auch die bei der Instandentzung von Kroftfehrzeugen allegen in üblighen Grandentzung von Kroftfehrzeugen allegen in üblighen Grandentzung von Kroftfehrzeugen allegen in üblighen Granden in der Gickenteit Instandsetzung von Kraftfahrzeugen allgemein üblichen Grundregeln der Sicherheit.

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Urhebers unzulässig.

## Inhaltsverzeichnis

00 -	recni	nische Daten	
	1	Technische Daten	•
	1.1	Motornummer	•
	1.2	Motormerkmale	•
10 -	· Moto	raus- und einbauen	2
	1	Motor aus- und einbauen  Hinweise zum Ausbauen  Hinweise zum Einbauen  Meinbauen  Hinweise zum Einbauen  Meinbauen  Hinweise zum Einbauen	2
	1.1	Hinweise zum Ausbauen	4
	1.2	Hinweise zum Einbauen	7
	1.3	Motorlager vorn	10
	1.4	Zusätzliche Hinweise und Montagearbeiten bei Fahrzeugen mit Klimaanlage	10
12	· Kurbe	St.	12
13 -			
	1	Motor zerlegen und zusammenbauen	
	1.1	Montageübersicht	12
	1.2	Keilrippenriemen für Klimakompressor aus- und einbauen	16
	1.3	Keilrippenriemen aus- und einbauen	17
	2	Dichtflansche und Schwungrad/Mitnehmerscheibe aus- und einbauen	18
	2.1	Dichtring für Kurbelwelle -Riemenscheibenseite ersetzen	19
	2.2	Dichtflansch vorn aus- und einbauen	22
	2.3	Mitnehmerscheibe aus- und einbauen	25
	3	Kurbelwelle aus- und einbauen	28
	3.1	Kurbelwellenmaße	
	3.2	Nadellager aus Kurbelwelle ausziehen und eintreiben	
	4	Kolben und Pleuelstange zerlegen und zusammenbauen	
	4.4	Kolban, and Zulindarmaßa	34
	41		
	4.1	Kolbert- und Zyllidermaise	J-
15 -	Zylino	Kolben- und Zylindermaße	35
15 -	4.1 Zylino 1	derkopf, Ventiltrieb Zylindermaise Zylinderkopf aus- und einbauen	35 35
15 -	<b>1</b> 1.1	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen	35 35 37
15 -	1	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen	35 35 37 47
15 -	<b>1</b> 1.1	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen Zylinderkopf aus- und einbauen Zylinderkopf aus- und einbauen  Zylinderkopf aus- und einbauen  Zylinderkopf aus- und einbauen  Kompressionsdruck prüfen	35 35 37 47 45
15 -	1 1.1 1.2 1.3	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Ventiltrieb instand setzen	35 35 37 47 45 47
15 -	1 1.1 1.2 1.3 2	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen	38 37 42 48 47
15 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten	38 37 4 48 47 50
15 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen	38 37 45 45 47 50 52
15 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen	38 4 4 4 5 5 5 5
15 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen	38 47 48 47 50 52 57
15 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen	38 47 48 47 50 52 56 57 68
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilschaftabdichtungen ersetzen	38 47 48 47 50 52 56 57 68
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilschaftabdichtungen ersetzen	38 47 48 47 50 52 56 57 68
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilschaftabdichtungen ersetzen	38 37 42 47 50 52 56 68
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 • Schm	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen Ventilschaftabdichtungen ersetzen	38 37 42 45 50 52 56 68 73
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 • Schm	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Kompressionsdruck prüfen  Ventiltrieb instand setzen  Ventilsitze nacharbeiten  Dichtringe für Nockenwellen ersetzen  Hydraulische Tassenstößel prüfen  Nockenwelle aus- und einbauen  Ventilsührungen prüfen  Ventilschaftabdichtungen ersetzen  iierung  Teile des Schmiersystems aus- und einbauen  Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen	35 37 42 47 50 52 56 68 68 73
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Schm 1 1.1	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Kompressionsdruck prüfen  Ventiltrieb instand setzen  Ventilsitze nacharbeiten  Dichtringe für Nockenwellen ersetzen  Hydraulische Tassenstößel prüfen  Nockenwelle aus- und einbauen  Ventilführungen prüfen  Ventilschaftabdichtungen ersetzen  nierung  Teile des Schmiersystems aus- und einbauen  Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen  Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe zerlegen und zusammenbauen	38 37 45 45 50 52 56 68 68 73 70
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Schm 1 1.1	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen Ventilschaftabdichtungen ersetzen	38 37 45 45 50 52 56 68 68 73 73
	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 • Schm 1 1.1 1.2 1.3	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen  Kompressionsdruck prüfen  Ventiltrieb instand setzen  Ventilsitze nacharbeiten  Dichtringe für Nockenwellen ersetzen  Hydraulische Tassenstößel prüfen  Nockenwelle aus- und einbauen  Ventilführungen prüfen  Ventilschaftabdichtungen ersetzen  nierung  Teile des Schmiersystems aus- und einbauen  Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen  Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe zerlegen und zusammenbauen	33 44 44 50 52 56 68 73 73 75 75
17 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 • Schm 1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Zylinderkopf aus- und einbauen, spannen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen Ventilschaftabdichtungen ersetzen  Nierung Teile des Schmiersystems aus- und einbauen Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe aus- und einbauen Ölwanne aus- und einbauen Öldruck und Öldruckschalter prüfen	35 37 45 45 50 57 68 68 73 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75
17 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Schm 1 1.1 1.2 1.3 1.4	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen Ventilschaftabdichtungen ersetzen  iierung Teile des Schmiersystems aus- und einbauen Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe aus- und einbauen Öldruck und Öldruckschalter prüfen	33 41 42 43 50 52 56 68 73 77 78 82 83
17 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 • Schm 1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 • Kühlu 1	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen Ventilschaftabdichtungen ersetzen Hierung Teile des Schmiersystems aus- und einbauen Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe zerlegen und zusammenbauen Öldruck und Öldruckschalter prüfen Ing Teile des Kühlsystems aus- und einbauen	38 37 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
17 -	1 1.1 1.2 1.3 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Schm 1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Zylinderkopf aus- und einbauen Zahnriemen aus- und einbauen, spannen Zylinderkopf aus- und einbauen Kompressionsdruck prüfen Ventiltrieb instand setzen Ventilsitze nacharbeiten Dichtringe für Nockenwellen ersetzen Hydraulische Tassenstößel prüfen Nockenwelle aus- und einbauen Ventilführungen prüfen Ventilschaftabdichtungen ersetzen  iierung Teile des Schmiersystems aus- und einbauen Ölfiltergehäuse zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe zerlegen und zusammenbauen Ölpumpe mit Ausgleichswellengetriebe aus- und einbauen Öldruck und Öldruckschalter prüfen	38 37 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 6 6 8 6 8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 8 2 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

	1.3	Anschlußplan für Kühlmittelschläuche	94
	1.4	Kompakthalter aus- und einbauen	
	1.5	Kühlmittel ablassen und auffüllen	97
	1.6	Kühler aus- und einbauen	
	1.7	Kühlmittelpumpe aus- und einbauen	
	1.8	Visco-Lüfterkupplung aus- und einbauen	
	1.9	Lagerbuchse für Visco-Lüfterkupplung aus- und einbauen	
	1.10	Kühlmittel-Verteilergehäuse zerlegen und zusammenbauen	
	1.11	Elektronisch geregeltes Kühlsystem	106
	1.12	Thermostat für kennielagesteuerte Motorkumung prüfen	107
20 -	Kraft	Thermostat für kennfeldgesteuerte Motorkühlung prüfen  stoffversorgung  Teile der Kraftstoffversorgung aus- und einbauen	108
	1	Teile der Kraftstoffversorgung aus- und einbauen	108
	1.1	Kraftstoffbehälter mit Anbauteilen und Kraftstoffilter aus- und einbauen	109
	1.2	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an der Kraftstoffversorgung	111
	1.3	Sauberkeitsregeln Kraftstoff-Fördereinheit aus- und einbauen	112
	1.4	Kraftstoff-Fördereinheit aus- und einbauen	113
	1.5	Geber für Kraftstoffvorrat aus- und einbauen	
	1.6	Kraftstöffbehälter aus- und einbauen	
	1.7 1.8	Crast Kraftstoffabschaltung	
	2	Teile der elektronischen Motorleistungsregelung (E-Gas) instand setzen	
	2.1	Funktion des E-Gas Systems	
	3	Aktiÿkohlebehälter-Anlage	
	3.1	Funktion	
	3.2	Teile der Aktivkohlebehälter-Anlage instand setzen	
	3.3	Kraftstoffbehälter-Entlüftung prüfen	127
24 -	Kraft	stoffaufbereitung, Einspritzung	129
	1		
	1.1	Allgemeine Hinweise zur Einspritzung Teile der Einspritzung aus- und einbauen Saugrohr zerlegen und zusammenbauen Luftfilter zerlegen und zusammenbauen Ansaugschlauch zerlegen und zusammenbauen Kraftstoffverteiler mit Einspritzventilen zerlegen und zusammenbauen	129
	1.2	Teile der Einspritzung aus- und einbauen	130
	1.3	Saugrohr zerlegen und zusammenbauen	132
	1.4	Luftfilter zerlegen und zusammenbauen	133
	1.5	Ansaugschlauch zerlegen und zusammenbauen	134
	1.6	Waltstonverteiler mit Einspritzvehigen zenegerfalle zusammenbaden	100
	1.7	Sicherheitsmaßnahmen	1.35
	10	Saubarkaitaragala	
	1.8 1.0	Sauberkeitsregeln	137
	1.9	Technische Daten	137 137
	1.9 <b>2</b>	Technische Daten  Bauteile prüfen	137 137 <b>138</b>
	1.9 <b>2</b> 2.1	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen	137 137 <b>138</b> 138
	1.9 <b>2</b> 2.1 2.2	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen	137 137 <b>138</b> 138 140
	1.9 <b>2</b> 2.1 2.2 2.3	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen	137 137 <b>138</b> 138 140 142
	1.9 <b>2</b> 2.1 2.2 2.3 <b>3</b>	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät	137 137 138 138 140 142 144
	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen	137 138 138 140 142 <b>144</b>
	1.9 <b>2</b> 2.1 2.2 2.3 <b>3</b>	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen	137 138 138 140 142 <b>144</b> 144
26	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen  Fehlerspeicher des Motorsteuergerätes abfragen und löschen	137 137 138 138 140 142 144 144 145
26 -	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 • Abga	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen  Fehlerspeicher des Motorsteuergerätes abfragen und löschen	137 138 138 140 142 <b>144</b> 144 145 <b>147</b>
26 -	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 • Abgaration	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen  Fehlerspeicher des Motorsteuergerätes abfragen und löschen  Isanlage  Teile des Abgassystems aus- und einbauen	137 138 138 140 142 144 144 145 147
26 -	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 Abgarant	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen  Fehlerspeicher des Motorsteuergerätes abfragen und löschen  Isanlage  Teile des Abgassystems aus- und einbauen  Abgaskrümmer, Abgasrohr vorn mit Katalysator und Anbauteilen	137 138 138 140 142 144 144 145 <b>147</b>
	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3.1 3.2 3.3 - Abga 1 1.1 1.2	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen  Fehlerspeicher des Motorsteuergerätes abfragen und löschen  Isanlage  Teile des Abgassystems aus- und einbauen  Abgaskrümmer, Abgasrohr vorn mit Katalysator und Anbauteilen  Schalldämpfer mit Aufhängungen	137 138 138 140 142 <b>144</b> 144 145 <b>147</b> 148 150
	1.9 2 2.1 2.2 2.3 3.1 3.2 3.3 - Abga 1 1.1 1.2	Technische Daten  Bauteile prüfen  Einspritzmenge und Dichtheit der Einspritzventile prüfen  Kraftstoff-Druckregler und Haltedruck prüfen  Saugrohrumschaltung prüfen  Motorsteuergerät  Motorsteuergerät ersetzen  Bauteile anpassen  Fehlerspeicher des Motorsteuergerätes abfragen und löschen  Isanlage  Teile des Abgassystems aus- und einbauen  Abgaskrümmer, Abgasrohr vorn mit Katalysator und Anbauteilen	137 138 138 140 142 <b>144</b> 144 145 <b>147</b> 148 150

1.1	Allgemeine Hinweise zur Zündanlage	152
1.2	Teile der Zündung aus- und einbauen	153
1.3	Sicherheitsmaßnahmen	153
1 4	Prüfdaten Zündkerzen	154



